



Meet delights for your home here



Home of Delights

USA office: Fontana AUS office: Truganina GBR office: Ipswich FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com

Window Air Conditioner
Climatiseur de Fenêtre

FP10271US
FP10247US

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

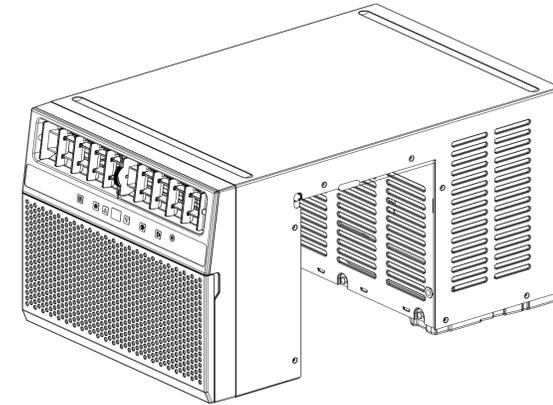
FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

EN



Thanks for choosing this Window Air Conditioner. This Manual will provide you with valuable information necessary for the proper care and maintenance of your new product. Please take a few moments to thoroughly read the instructions and familiarize yourself with all the operational aspects of your new window air conditioner.

SAFETY INSTRUCTION

Your safety and the safety of others are very important.



We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER," "WARNING" or "CAUTION."

These words mean:

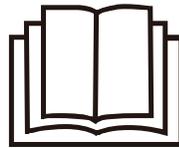
 DANGER	An imminently hazardous situation. You could be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.
 WARNING	A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious bodily injury.
 CAUTION	A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in moderate or minor injury.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

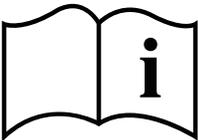
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



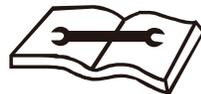
Caution: risk of fire warning;
Flammable materials



Read operator manual



Operator manual;
Operating instructions



Service indicator;
Read technical manual

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the air conditioner, follow basic precautions, including the followings:

- Appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size is not less than 43 sq.ft(4m²).
- Read all of the instructions before using this appliance.
- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove the ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Do not operate the air conditioner if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- The air conditioner should be serviced only by qualified service personnel. Consult a qualified technician for examination, repair, or adjustment.
- Disconnect power before servicing.
- Disconnect power before cleaning.

NOTE: Turning off power by pressing the Power button does NOT disconnect the appliance from the power supply.

- Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is contaminated. Avoid any chemicals coming in contact with your air conditioner.
- Do not place anything directly on top of the air conditioner.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Two or more people are needed to move and install air conditioner.
- Never operate the air conditioner without the filters in place.
- Do not use the air conditioner near a bathtub, shower or wash basin or other wet area.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater. Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.
 - the maximum refrigerant charge amount:FP10271US-8.82Oz
 - the maximum refrigerant charge amount:FP10247US-9.88Oz
- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification. Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel and shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed. All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.
- The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure that the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. no sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

- If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO² fire extinguisher adjacent to the charging area.
- No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.
- Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.
- Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use. Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating. Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.
- Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.
- Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

- Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need re-calibration. (Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed. Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work. If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished. If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. Oxygen free nitrogen (OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

- When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used. However, it is important to follow best practice since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to:

- remove refrigerant;
- purge the circuit with inert gas;
- evacuate;
- purge again with inert gas;
- open the circuit by cutting or brazing.

- The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be “flushed” with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task. Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe-work are to take place. Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

- In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete (if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.

- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.

- Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

a) Become familiar with the equipment and its operation.

b) Isolate system electrically.

c) Before attempting the procedure, ensure that:

- mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders;
- all personal protective equipment is available and being used correctly;
- the recovery process is supervised at all times by a competent person;
- recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.

d) Pump down refrigerant system, if possible.

e) If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.

f) Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.

g) Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.

h) Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).

i) Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.

j) When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.

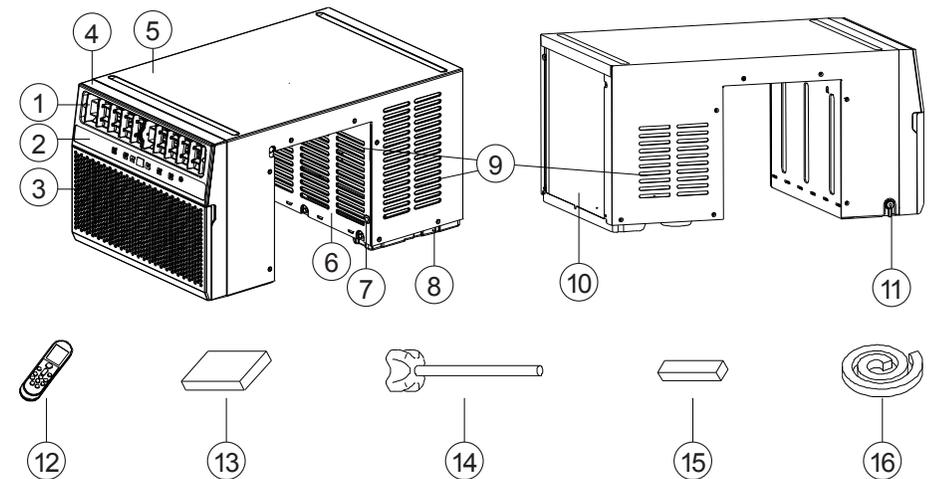
k) Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.

- Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

- When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely. When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge are available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs. The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be put in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note should be arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders. If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process of compressor shall be carried out. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

PARTS IDENTIFICATION



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Air outlet | 10. Condenser |
| 2. Control panel | 11. Water stopper |
| 3. Inlet grille | 12. Remote control |
| 4. Front panel | 13. Foam sealer |
| 5. Top panel | 14. Pre-installed adjustable support knob |
| 6. Support panel | 15. Mounting block |
| 7. Adjustable support knob hole | 16. Top foam sealer |
| 8. Chassis | |
| 9. Air inlet | |

INSATALLATION REQUIREMENTS

NOTE

- Before using the air conditioner, keep the unit upright for at least four hours.
- This air conditioner is a window air conditioner, which can only be installed and used on the window. During the process of moving and handling, make sure that the machine is in an upright state.
- Do not install or use this machine in a bathroom or in a humid environment.

CAUTION

- When handling the unit, be careful to avoid cuts from the sharp metal edges and aluminum fins on the front and rear coils.
- Hold the groove of the handle with both hands, and keep the unit upright when handling or moving.
- Handle or move the unit after unplug the unit.
- Before handling or moving the unit, make sure to drain the water in the unit first to prevent the water from flowing onto the floor or carpet.

TOOLS NEEDED

Bubble Level

TOOLS AND PARTS

Gather the required tools and parts before starting installation.

WINDOW REQUIREMENTS

Please read all instructions prior to installing your air conditioner. Two people are recommended to install this product. If a new electrical outlet is required, have the outlet installed by a qualified electrician before installing the unit.

Before installing the unit, check the dimensions of your window to make sure the air conditioner will fit. This unit is made to fit inside a standard double-hung window. Make sure the window is in good shape. If not, make repairs prior to installing the unit.

Unit Height	15"/38 cm
Unit Width	18.7"/47.5 cm
Min. Window Opening	16"/40.6 cm
Min. Window Width (Including space needed for foam sealer)	24"/61 cm
Max Window Width	48"/122 cm
Max Window Sill fit	11"/28 cm

BEFORE INSTALLATION

1. Check for anything that could block airflow. Check the area outside of the window for things such as shrubs, trees, or awnings. Check the inside area to make sure curtains, drapes, or blinds will not prevent proper airflow.
2. Check the available electrical outlet. The power supply must be the same as shown on the unit serial nameplate (located on the left side of the unit, near the front faceplate). Be sure the outlet is close enough for the power cord to reach.
3. Carefully unpack the air conditioner. Remove all packing material and make sure the floor is protected when removing. Due to the large size of this air conditioner, two people should move the unit together.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

WARNING



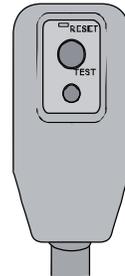
Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove the ground prong from the power cord plug.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

POWER SUPPLY CORD

Wiring Requirements

1. 115 Volt, 60Hz, 15-amp fused grounded 3 prong outlet.
2. The use of a time-delay fuse or time-delay circuit breaker is recommended.
3. Use a dedicated circuit only.



NOTE:

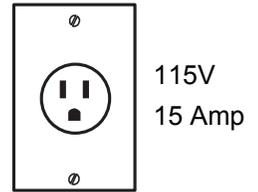
- Do not operate any other electrical appliances on this circuit or you may trip the circuit breaker/fuse.
- If this power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It must be replaced with a cord from the product manufacturer.
- If the power supply cord is damaged contact qualified technician.

To test the power supply cord before operation:

1. Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet.
2. Press the Test button, and then press and release the Reset button to restore power.

REQUIRED GROUNDING METHOD

1. This air conditioner must be grounded.
2. The air conditioner is equipped with a power supply cord that has a 3-prong grounding plug.
3. The power supply cord must be plugged into a mating, grounded 3 prong outlets, and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

STEP 1 - UNPACK AIR CONDITIONER

WARNING



Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install air conditioner.
Failure to do so can result in back or other injury.

Remove packaging materials. Save the carton and the foam packaging for storing the air conditioner when not in use.

NOTE: There are NO packing materials inside the air conditioner to remove—Do Not open the cabinet.

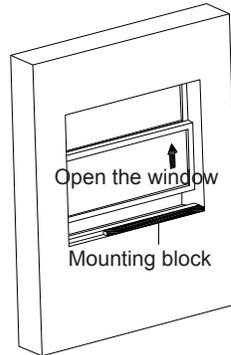
Properly dispose of/recycle all packing material.

Handle the air conditioner gently.

Keep the air conditioner upright and level. Do not set the air conditioner on its side, front, back or upside down.

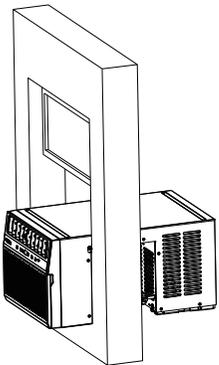
STEP 2 – ATTACH MOUNTING BLOCKS ON WINDOW FRAME

- 1) Remove adhesive from mounting blocks and place mounting blocks on window frame.
- 2) Press down firmly on the mounting blocks to secure in place.
- 3) The mounting blocks are now ready to support the Window Air Conditioner.



STEP 3 - SLIDE WINDOW AIR CONDITIONER OVER WINDOW SILL

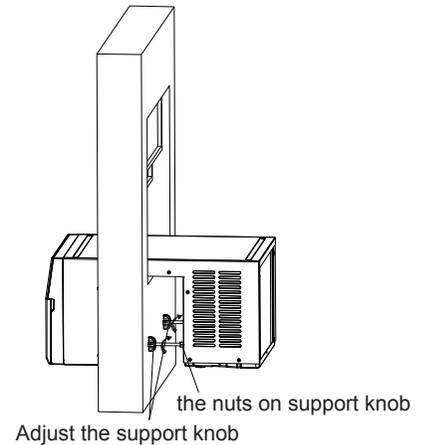
- 1) Open window completely.
- 2) Lift the unit on either side of the unit and bring it up to the window.
- 3) Insert the unit into the window until the center of the unit is over the window sill.
- 4) Slowly lower the unit over the window sill so that the unit straddles the wall.
- 5) Paying close attention to your fingers, completely lower the unit onto the window sill.
- 6) Center the unit in the window so that there are equal gaps on either side of the unit.



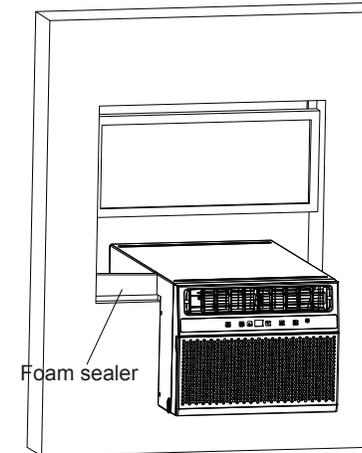
STEP 4 – ADJUST THE SUPPORT KNOB

- 1) Adjust the support knob anti-clockwise until it is locked with the wall.
- 2) Rotate the nut clockwise to lock the unit position.
- 3) Please use the bubble level to make sure the unit is balanced when secure on the window sill.

NOTE: When installing, it is suggested to be inclined 1~2° to the outdoor side to prevent rainwater from flowing into the room when it rains.



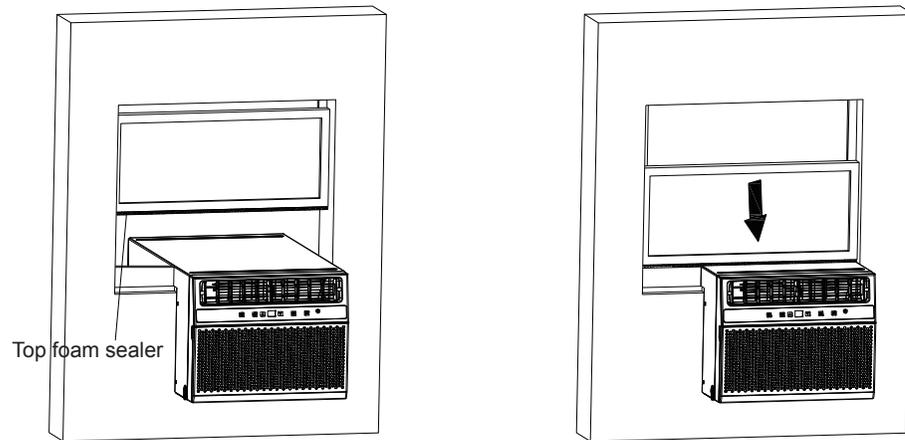
STEP 5 – ATTACH FOAM SEALER



- 1) Measure the distance between the unit and the window sash.
- 2) Cut the foam sealer to the corresponding length by using a utility knife.
- 3) Remove adhesive from foam sealer and put foam (adhesive-side) against the edge of the unit and insert the other side into the window.
- 4) Press the foam firmly in place and hold for 5 seconds.
- 5) Repeat these steps on the other side edge of the unit.

STEP 6 – ATTACH TOP FOAM SEALER

- 1) Measure the length of the bottom of the window.
- 2) Cut the top foam sealer to the corresponding length.
- 3) Remove adhesive from one side of the sealer and attach it to the bottom of the window.
- 4) Remove adhesive from the other side.
- 5) Pull down the window to form a seal with the unit and the foam sealer.



STEP 7 – INSTALLATION COMPLETE

- 1) The installation is completed.
- 2) Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet.
- 3) Press the Reset button on the power cord to ensure the safety plug is providing power to the air conditioner.

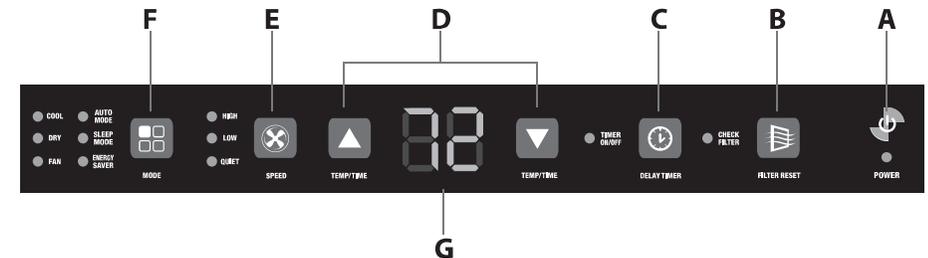
WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove the ground prong from the power cord plug.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

CONTROL PANEL



BUTTONS

A. POWER BUTTON

Turns ON/OFF power to the air conditioner.

NOTE: Turning off power by pressing the Power button does NOT disconnect the appliance from the power supply.

B. FILTER RESET BUTTON

Press this button when the filter indicator is on. The light will illuminate every 250 hours of operation as a reminder to clean the filter.

C. TIMER BUTTON

Program a time from (1-hour to 24-hours) for the air conditioner to turn Off or On. When a Time Delay is programmed, the Timer indicator light will illuminate.

While the air conditioner is operating:

1. Press the Timer button.
2. Press the Up/Down arrow buttons to select the number of hours you want the air conditioner to continue to operate before turning Off.

While the air conditioner is off:

1. Press the Timer button.
2. Press the Up/Down arrow buttons to select the number of hours you want the air conditioner to remain off before turning On.

NOTE: Wait approximately 5 seconds for the Turn-On time to be saved.

To cancel the timer:

During the flashing period of the indicator light (about 5 seconds), press the Timer button to cancel the timer.

Press and hold the Timer button for 3 seconds to enter the WIFI configuration state or release the WIFI connection (only available when the WIFI function is available).

D. UP AND DOWN BUTTONS

Adjusts the Temperature or Hours in Time Delay.

To Set the Temperature:

The temperature can be set between 62°F and 86°F (17°C and 30°C) when the air conditioner is in Cool and Energy Saver mode.

1. Press the Mode button until the Cool or Energy Saver mode is selected.
2. Press the Up Arrow or Down Arrow buttons to select the Temperature.

NOTE: The temperature cannot be set when the air conditioner is in Dry, Fan, Auto or Sleep mode.

NOTE: The Up Arrow and Down Arrow buttons, when pressed at the same time, allow you to select between displaying the temperature in °C or °F.

E. FAN SPEED BUTTON

The fan speed can be adjusted between high, low and quiet when the air conditioner is in operation. The corresponding fan speed indicator will illuminate.

NOTE: The fan speed cannot be adjusted when the unit is in Dry and Sleep mode.

F. MODE BUTTON

Press the Mode button to toggle among the operating options. The corresponding indicator will illuminate:

Cool – Cools the room to the set temperature.

Dry – Reduces the humidity in the room.

Fan – Circulates the air in the room without cooling.

Auto – Automatically choose the fan speed and cycle between Cool and Fan modes to maintain the room temperature. Auto Mode will operate the unit in COOL mode when the temperature is above 72 degrees, FAN mode when the temperature is below 72 degrees.

Sleep – In Sleep mode, the set temperature will automatically increase by 1°C (1°F) after running for 2 hours, and then increase by 1°C (1°F) after another two hours. After that, the set temperature will remain unchanged, and the default low fan speed cannot be adjusted.

Energy Saver – Set the unit to the desired temperature for the room. Selecting Energy Saver mode will cycle the fan off and on with the compressor to limit energy consumption and maintain the desired temperature.

*Energy Saver mode is the default startup mode

G. CONTROL PANEL DISPLAY

Displays the Set Temperature in degrees Fahrenheit or degrees Celsius, or the hours remaining in a Time Delay.

Will display set temperature when the unit is in Cool, Dry, Auto, Sleep, Energy Saver mode, and display current room temperature when in Fan mode.

REMOTE CONTROL

A. POWER BUTTON

When the unit is plugged in, press the POWER button to turn on the unit. Press the POWER button once more to turn the unit off.

B. MODE BUTTON

Press the MODE button repeatedly to cycle between the different modes: Cool, Dry (Dehumidifier) and Fan.

C. UP AND DOWN BUTTON

Adjusts the Temperature or Hours in Time Delay.

D. FAN HIGH, FAN LOW AND QUIET BUTTONS

FAN HIGH – Press this button to set the fan speed to high. Can be used in Cool or Fan mode.

FAN LOW – Press this button to set the fan speed to medium. Can be used in Cool or Fan mode.

QUIET— Press this button to set the fan speed to quiet. Can be used in Cool or Fan mode.

E. MY TEMP BUTTON

To change the thermostat sensor from the air conditioner to the remote location.

When My Temp mode is activated, double hyphen sign "--" will flash 3 seconds on digital display. The air conditioner will cool the area depending on the location and set temperature of the remote control. Take the remote control with you so the air conditioner cools the room to your location.

F. ENERGY SAVER BUTTON

Press this button to turn on Energy Saver mode.

G. AUTO BUTTON

Press this button to turn on Auto mode.

H. LOCK BUTTON

Press this button 3 seconds to lock/unlock the remote control buttons.

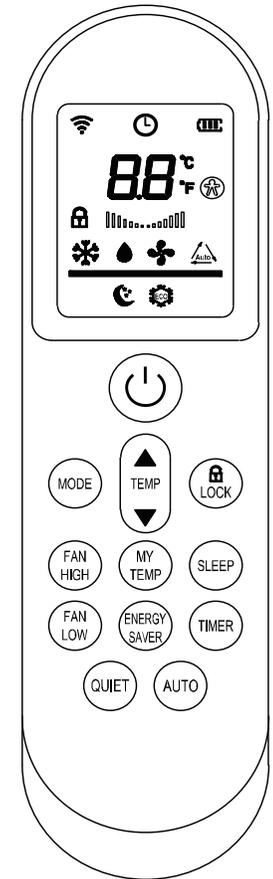
I. SLEEP BUTTON

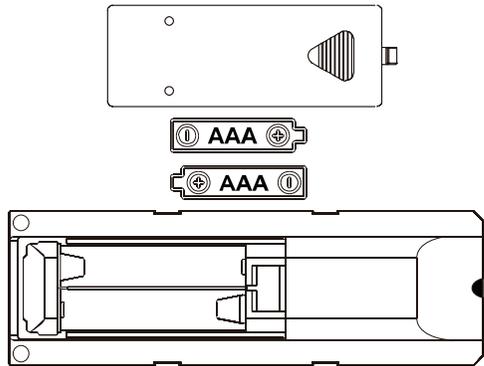
Press this button to turn on Sleep mode.

J. TIMER BUTTON

Auto-On: Press the TIMER button when the unit is off to set up the Auto-on timer. Press the ▲ or ▼ to set timer within 1-24 hours.

Auto-Off: Press the TIMER button when the unit is On to set up the Auto-off timer. Press the ▲ or ▼ to set timer within 1-24 hours. To cancel the timer, press the TIMER button until the timer mode is turned off.



**NOTE:**

- Insert the two AAA batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- When replacing the battery, please replace the 2 batteries at the same time. Do not mix old and new batteries.
- If you do not use this unit for a long time, please take out the battery of the remote control and store it properly.

⚠ WARNING

- If the battery liquid of the remote control leaks on your skin or clothes, please rinse with plenty of water as soon as possible; if you find a leak, please do not use the remote control.
- If you swallow the battery liquid, rinse your mouth and seek medical attention as soon as possible. The chemical substances in the battery may burn or cause other health hazards.

DRAIN THE INTERNAL WATER

INDOOR DRAINAGE

- 1) Put the water container under the water outlet on the left side of the unit.
- 2) Unplug the water plug, the water will automatically flow into the water container.
- 3) When the water is finished, re-plug the water stopper.

NOTE:

- Please properly protect the water plug.
- When draining, the unit can be tilted slightly to the left.
- If the water container cannot hold the water in the unit, plug the water outlet as soon as possible before the water container is full.
- The water plug must be tightly plugged to prevent condensation from flowing to the floor or carpet.

SAFETY PROTECTIONS

1. Water-full safety alarm and shut – off protection function

If the water full signal is detected for 10 seconds (that is, the water level exceeds the limit water level, and the water level switch is disconnected), the water full reminder function will be activated. The “FL” will display. There is no sound alarm at this time. The compressor and fan are working normally.

If the water full signal is detected for 60 seconds, the water full protection function will be activated. The “FL” will display and the warning sounds automatically for five times. The compressor and fan stop.

When the water full signal is not detected for 5 seconds, the unit will return to work.

2. Anti-frozen protection function

When the compressor continuously runs over 10 minutes, if tube temperature is $\leq 2^{\circ}\text{C}$ / 36°F for 20 seconds, the anti-frozen protection function will be on, E4 will be shown on LED display, compressor and water wheel motor will stop working, but upper fan remains running; If tube temperature $\geq 8^{\circ}\text{C}$ / 46°F , the unit will stop anti-frozen protection and recover to the original working condition. Compressor will re-start working with 3 minutes delay for protection.

3. Delay protection function of compressor

This unit offers restart protection to compressor. Except that the compressor may start immediately when the unit is energized first time, there is 3-minute delay re-start protection after compressor is shut down.

CARE AND MAINTENANCE

Be sure to turn off the unit and pull out the plug before maintain or send to service center.

SURFACE CLEANING

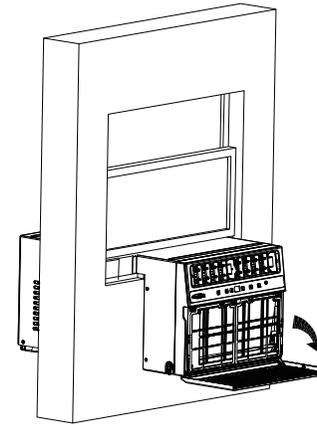
Unplug the appliance before cleaning.

- Clean the unit surface with wet soft cloth and do not use chemical solvents such as alcohol and gasoline to avoid any damage to unit. Any thinner, alcohol-glazer or other similar solvents is prohibited for unit cleaning.
- Clean the dirty air outlet or louvers with wet soft cloth and detergent. Any chemical solvent is prohibited to use for unit cleaning or put such things near the unit for a long time.

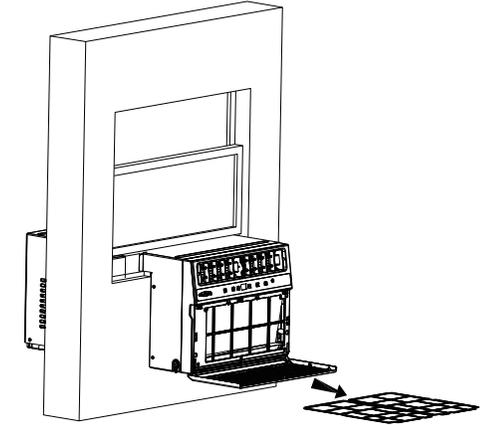
FILTER CLEANING

Clean the filter once every two weeks, or it would influence the unit function if filter clogged with dust.

- 1) Hold the two sides of the air inlet grille with your hands, and open the grille with slight force in correct direction.
- 2) Remove the filters from the buckle and pull out the filters with slight force in correct direction.



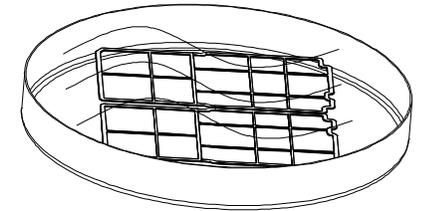
Open the air inlet grille



Pull out the filters

NOTE:

- Pull out the filter gently to avoid twisting and damaging the filter.
- Immerse and wash the filter gently into warm water (about 40°C / 104°F) mixed with neutral cleaner, rinse and dry in a cool place.
- Do not squash or hit the mesh with sharp objects or brush.
- If you do not wish to wash the filter, you may vacuum the filter to remove the dust and other particles.

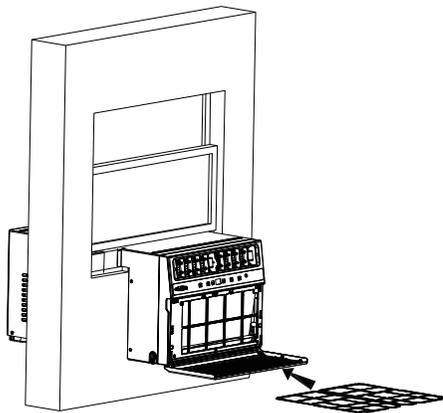


INSTALLATION OF THE FILTERS

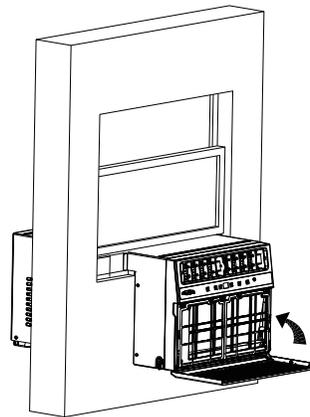
- 1) Insert the filter into the unit in correct direction (the oblique angle should be towards the outside of the unit).
- 2) Fold the filter up to the buckle.
- 3) Close the inlet grille in correct direction.

NOTE:

- Do not damage the filters.
- Do not use the appliance without installing the filter.



Insert the filters



Close the grille

END OF SEASON

Please store the air conditioner properly if not in use.

- 1) Drain the condensate water completely according to the drainage instruction.
- 2) Keep unit running in fan mode for 4 hours to dry inside of unit completely to prevent from going moldy.
- 3) Turn off the unit, pull out plug.

- 4) Keeping a firm grip on air conditioner, lift up and remove the air conditioner from the window and sill.

NOTE: When loosening the support knob, please hold the unit tightly to prevent the whole unit from turning to the outside of the window.

- 5) Remove the other parts, clean and keep them properly.
- 6) Take out the batteries from remote control and keep it properly.
- 7) Pack the air conditioner in a soft plastic bag, and put it in the box with all the other parts of the air conditioner.

NOTE:

- Assure the unit is stored in a dry place.
- All accessories of the unit shall be protected together properly.
- Keep the unit away from children.

TROUBLESHOOTING

If an error code illuminates on the digital display, unplug the power cord from the wall and plug it back in. Most of the time, this will reset the error code. If the error code continues to display, please try the solutions suggested here.

Trouble	Cause	Solution
The unit fails to start up	Power supply failure	Connect the unit to a live socket and turn it on.
	Water-full and its icon lighting	Drain the water stored in the unit.
	Ambient temperature too low or low high	It is recommended to use this unit between 17°C-35°C/63°F-95°F
	The room temperature is lower than the set temperature in cooling mode	Change the set temperature
The unit fails to start up	There is direct sunlight	Close the window curtain
	The doors and windows are open, the room is crowded	Close the door and window, and restart air conditioner
	Dirty filter	Clean or replace the filter mesh
	Air inlet or air outlet clogged	Remove the obstruction

Trouble	Cause	Solution
The remote control does not work	Too long distance	Bring the remote control close to the Air conditioner and ensure aims at signal receptor on unit.
	The remote control didn't aim at signal receptor on unit.	
	The batteries have no electricity	Replace the batteries
"E1" code displays	Room temperature sensor failure	Ask qualified technician for help.
"E2" code displays	Tube temperature sensor failure	Ask qualified technician for help.
"E4" code displays	Anti-frozen protection is activated.	After thawing, the function will be restored automatically.
Water full displays	Water tank in chassis is full	Drain the condensate and re-start the unit

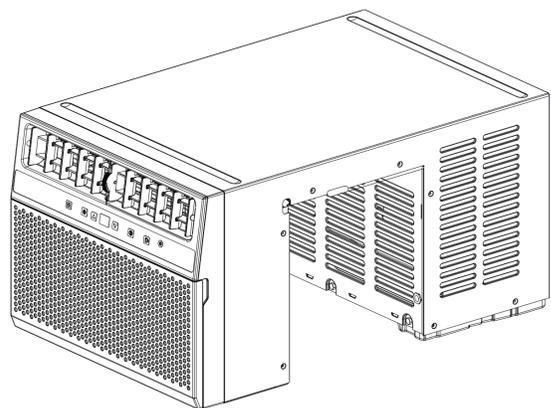
All the technical and specific parameters, please refer to product nameplate.

Due to continuous improvement, we reserve the right to change some design without timely notice.

Electrical products should be properly disposed.

Please recycle where facilities exist.

Check with your local authority or retailer for recycling.



Merci d'avoir choisi ce climatiseur de fenêtre. Ce manuel vous fournira des informations précieuses pour l'entretien et la maintenance de votre nouveau produit. Veuillez prendre quelques instants pour lire attentivement les instructions et vous familiariser avec tous les aspects opérationnels de votre nouveau climatiseur de fenêtre.

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.



Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.

Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui peuvent vous tuer ou vous blesser, vous et les autres. Tous les messages de sécurité suivent le symbole d'alerte de sécurité et les mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ».

Ces mots signifient :

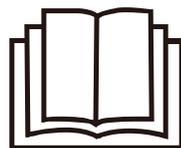
	<p>Une situation dangereuse imminente. Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.</p>
	<p>Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures corporelles graves.</p>
	<p>Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures modérées ou mineures.</p>

Tous les messages de sécurité vous indiquent quel est le danger potentiel, comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se passer si les instructions ne sont pas suivies.

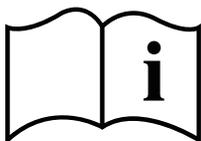
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Attention : risque d'incendie ;
Matériaux inflammables



Lire le manuel de l'utilisateur



Manuel de l'utilisateur ;
Instructions d'utilisation



Indicateur de service ;
Lire le manuel technique

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages lors de l'utilisation du climatiseur, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- L'appareil doit être rangé dans un endroit bien ventilé où la taille de la pièce n'est pas inférieure à 43 sq.ft (4 m²).
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant à trois broches avec mise à la terre.
- Ne retirez pas la broche de terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- N'utilisez pas le climatiseur si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages lors de l'utilisation du climatiseur, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- L'appareil doit être rangé dans un endroit bien ventilé où la taille de la pièce n'est pas inférieure à 43 sq.ft (4 m²).
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant à trois broches avec mise à la terre.
- Ne retirez pas la broche de terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- N'utilisez pas le climatiseur si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé.
- Le climatiseur ne doit être entretenu que par un personnel qualifié. Consultez un technicien qualifié pour tout examen, réparation ou réglage.
- Débranchez l'alimentation avant l'entretien.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

REMARQUE : Le fait de mettre l'appareil hors tension en appuyant sur le bouton d'alimentation ne le déconnecte PAS de l'alimentation électrique.

- N'installez pas et n'utilisez pas le climatiseur dans un endroit où l'atmosphère contient des gaz combustibles ou dans un endroit où l'atmosphère est contaminée. Évitez que des produits chimiques n'entrent en contact avec votre climatiseur.
- Ne posez rien directement sur le climatiseur.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à condition qu'ils aient été supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Deux personnes ou plus sont nécessaires pour déplacer et installer le climatiseur.

- Ne faites jamais fonctionner le climatiseur sans les filtres en place.

- N'utilisez pas le climatiseur à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre endroit humide.

- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux recommandés par le fabricant.

- L'appareil doit être entreposé dans une pièce sans source d'inflammation en fonctionnement continu (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement. Ne pas percer ou brûler.

- Sachez que les réfrigérants peuvent ne pas avoir d'odeur.

- la quantité maximale de charge de réfrigérant : FP10271US-8.82Oz

- la quantité maximale de charge de réfrigérant : FP10247US-9.88Oz

- L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.

- Toute personne amenée à travailler ou à pénétrer dans un circuit de réfrigérant doit être titulaire d'un certificat en cours de validité délivré par un organisme d'évaluation accrédité par l'industrie, qui atteste de sa compétence à manipuler les fluides frigorigènes en toute sécurité, conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie. L'entretien doit être effectué uniquement selon les recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et les réparations nécessitant l'aide d'autres personnes qualifiées doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente dans l'utilisation des réfrigérants inflammables.

- Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'inflammation est réduit au minimum. Le travail doit être entrepris selon une procédure contrôlée de manière à minimiser le risque de présence d'un gaz ou d'une vapeur inflammable pendant l'exécution du travail. Tout le personnel de maintenance et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature du travail effectué. Le travail dans des espaces confinés doit être évité. La zone autour de l'espace de travail doit être isolée. Assurez-vous que les conditions à l'intérieur de la zone ont été rendues sûres par le contrôle des matériaux inflammables.

- La zone doit être contrôlée à l'aide d'un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail, afin de s'assurer que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection des fuites utilisé est adapté à l'utilisation de réfrigérants inflammables, c'est-à-dire qu'il ne produit pas d'étincelles, qu'il est correctement scellé ou qu'il est intrinsèquement sûr.

- Si un travail à chaud doit être effectué sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible. Disposez d'un extincteur à poudre ou à CO² à proximité de la zone de chargement.

- Il est interdit à toute personne effectuant des travaux sur un système de réfrigération qui impliquent l'exposition d'une tuyauterie contenant ou ayant contenu un réfrigérant inflammable d'utiliser des sources d'inflammation d'une manière qui puisse entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la cigarette, doivent être maintenues suffisamment éloignées du lieu d'installation, de réparation, de démontage et d'élimination, au cours desquelles du réfrigérant inflammable peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être examinée pour s'assurer qu'il n'y a pas de dangers inflammables ou de risques d'inflammation. Des panneaux « Interdiction de fumer » doivent être affichés.

- Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est correctement ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer tout travail à chaud. Un certain degré de ventilation doit être maintenu pendant la durée du travail. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout fluide frigorigène libéré et, de préférence, l'expulser à l'extérieur dans l'atmosphère.
- N'appliquez pas de charges inductives ou capacitatives permanentes au circuit sans vous assurer que cela ne dépassera pas la tension et le courant autorisés pour l'équipement utilisé. Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls types qui peuvent être travaillés sous tension en présence d'une atmosphère inflammable. L'appareil d'essai doit être à la bonne puissance. Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent entraîner l'inflammation du réfrigérant dans l'atmosphère à cause d'une fuite.
- Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des arêtes vives ou à tout autre effet environnemental négatif. Le contrôle doit également prendre en compte les effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.
- Des détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les réfrigérants inflammables, mais leur sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un réétalonnage. (L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone exempte de réfrigérant). Assurez-vous que le détecteur ne constitue pas une source d'inflammation potentielle et qu'il est adapté au réfrigérant utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être réglé sur un pourcentage de la LFL du réfrigérant et doit être étalonné en fonction du réfrigérant utilisé et le pourcentage approprié de gaz (25 % maximum) est confirmé. Les fluides de détection des fuites peuvent être utilisés avec la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder les tuyaux en cuivre. Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être retirées/éteintes. Si une fuite de réfrigérant nécessitant un brasage est détectée, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé (au moyen de vannes d'arrêt) dans une partie du système éloignée de la fuite. De l'azote sans oxygène (OFN) doit ensuite être purgé dans le système avant et pendant le processus de brasage.

- Lors de l'intrusion dans le circuit frigorifique pour effectuer des réparations - ou pour toute autre raison - les procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, il est important de suivre les meilleures pratiques car l'inflammabilité est un facteur à prendre en compte. La procédure suivante doit être respectée :
 - Retirer le réfrigérant ;
 - Purger le circuit avec un gaz inerte ;
 - Évacuer ;
 - Purger à nouveau avec du gaz inerte ;
 - Ouvrir le circuit en le coupant ou en le brasant.
- La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les bouteilles de récupération appropriées. Le système doit être « rincé » avec de l'OFN pour rendre l'unité sûre. Ce processus peut devoir être répété plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doivent pas être utilisés pour cette tâche. Le rinçage sera réalisé en rompant le vide dans le système avec de l'OFN et en continuant à remplir jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en évacuant dans l'atmosphère, et enfin en ramenant le vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la dernière charge d'OFN est utilisée, le système doit être ramené à la pression atmosphérique pour permettre le travail. Cette opération est absolument vitale si des opérations de brasage sur la tuyauterie doivent avoir lieu. Assurez-vous que la sortie de la pompe à vide n'est pas proche de sources d'inflammation et qu'une ventilation est disponible.
- En plus des procédures de chargement conventionnelles, les exigences suivantes doivent être respectées.
 - Veillez à ce que la contamination des différents réfrigérants ne se produise pas lors de l'utilisation de l'équipement de charge. Les tuyaux ou les lignes doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.

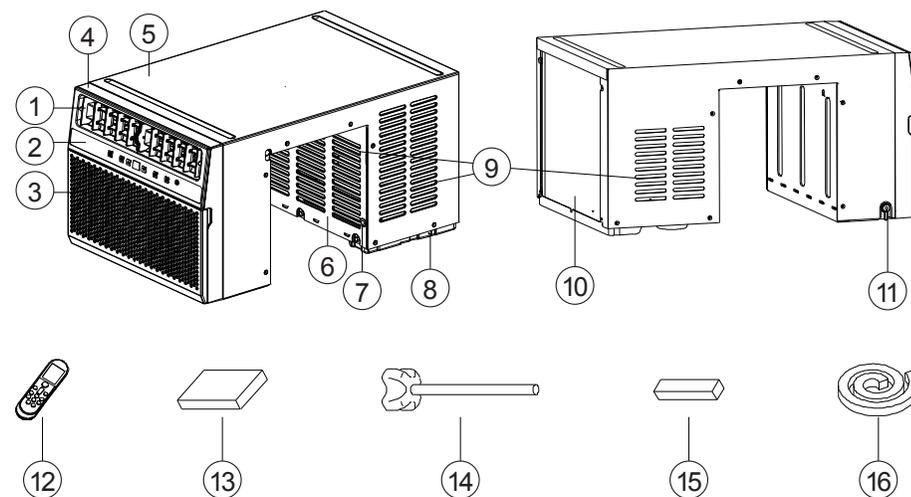
- Les bouteilles doivent être maintenues en position verticale.
- Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de le charger en réfrigérant.
- Étiquetez le système lorsque la charge est terminée (si ce n'est pas déjà fait).
- Il faut faire très attention à ne pas trop remplir le système de réfrigération.
 - Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec de l'OFN. Le système doit être soumis à un essai d'étanchéité à la fin de la charge, mais avant la mise en service. Un test d'étanchéité de suivi doit être effectué avant de quitter le site.
 - Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien soit parfaitement familiarisé avec l'équipement et tous ses détails. Les bonnes pratiques recommandées consistent à récupérer tous les fluides frigorigènes en toute sécurité. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant le début de la tâche.
- a) Se familiariser avec l'équipement et son fonctionnement.
- b) Isoler électriquement le système.
- c) Avant d'entreprendre la procédure, assurez-vous que :
 - un équipement de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour la manipulation des bouteilles de réfrigérant ;
 - tout l'équipement de protection individuelle est disponible et est utilisé correctement ;
 - le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente ;
 - l'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.

- d) Pompez le système de réfrigérant, si possible.
- e) Si le vide n'est pas possible, fabriquez un collecteur pour que le réfrigérant puisse être retiré des différentes parties du système.
- f) S'assurer que le cylindre est situé sur la balance avant de procéder à la récupération.
- g) Mettez en marche la machine de récupération et faites-la fonctionner conformément aux instructions du fabricant.
- h) Ne remplissez pas trop les bouteilles. (Pas plus de 80 % de volume de liquide).
- i) Ne pas dépasser la pression maximale de service de la bouteille, même temporairement.
- j) Lorsque les bouteilles ont été correctement remplies et que le processus est terminé, assurez-vous que les bouteilles et l'équipement sont rapidement retirés du site et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées.
- k) Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération avant d'avoir été nettoyé et vérifié.
 - L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de son réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous que l'équipement porte des étiquettes indiquant qu'il contient un réfrigérant inflammable.

• Lors du retrait du fluide frigorigène d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de veiller à ce que tous les fluides frigorigènes soient retirés en toute sécurité. Lors du transfert du fluide frigorigène dans les bouteilles, assurez-vous que seules les bouteilles de récupération de fluide frigorigène appropriées sont utilisées. Assurez-vous que le nombre correct de bouteilles pour contenir la charge totale du système est disponible. Toutes les bouteilles à utiliser sont désignées pour le réfrigérant récupéré et étiquetées pour ce réfrigérant (c'est-à-dire des bouteilles spéciales pour la récupération du réfrigérant). Les bouteilles doivent être complètes avec une soupape de décharge et les vannes d'arrêt associées en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération. L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement et accompagné d'un ensemble d'instructions concernant l'équipement à disposition et doit être adapté à la récupération des réfrigérants inflammables. En outre, un jeu de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de marche. Les tuyaux doivent être complets, munis de raccords sans fuite et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle est en bon état de marche, qu'elle a été correctement entretenue et que tous les composants électriques associés sont scellés pour éviter toute inflammation en cas de fuite de réfrigérant. Consultez le fabricant en cas de doute.

Le fluide frigorigène récupéré doit être placé dans le bon cylindre de récupération, et la note de transfert de déchets correspondante doit être organisée. Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et surtout pas dans les cylindres. Si les compresseurs ou les huiles de compresseur doivent être retirés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable afin de garantir que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le processus d'évacuation du compresseur doit être effectué. Seul le chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. La vidange de l'huile d'un système doit être effectuée en toute sécurité.

IDENTIFICATION DES PIÈCES



- | | |
|---|--|
| 1. Sortie d'air | 10. Condenseur |
| 2. Panneau de commande | 11. Bouchon d'eau |
| 3. Grille d'entrée d'air | 12. Télécommande |
| 4. Panneau avant | 13. Mousse d'étanchéité |
| 5. Panneau supérieur | 14. Bouton de support réglable préinstallé |
| 6. Panneau de support | 15. Bloc de montage |
| 7. Trou pour bouton de support réglable | 16. Mousse d'étanchéité supérieure |
| 8. Châssis | |
| 9. Entrée d'air | |

EXIGENCES EN MATIÈRE D'INSTALLATION

REMARQUE

- Avant d'utiliser le climatiseur, gardez l'appareil en position verticale pendant au moins quatre heures.
- Ce climatiseur est un climatiseur de fenêtre, qui ne peut être installé et utilisé que sur la fenêtre. Pendant le processus de déplacement et de manutention, assurez-vous que la machine est en position verticale.
- N'installez pas et n'utilisez pas cette machine dans une salle de bain ou dans un environnement humide.

AVERTISSEMENT

- Lorsque vous manipulez l'appareil, veillez à ne pas vous couper avec les bords métalliques tranchants et les ailettes en aluminium des serpentins avant et arrière.
- Tenez la rainure de la poignée à deux mains et gardez l'appareil en position verticale lorsque vous le manipulez ou le déplacez.
- Manipulez ou déplacez l'appareil après l'avoir débranché.
- Avant de manipuler ou de déplacer l'appareil, veillez à vider l'eau contenue dans l'appareil pour éviter qu'elle ne coule sur le sol ou la moquette.

OUTILS NÉCESSAIRES

Niveau à bulle

OUTILS ET PIÈCES

Rassemblez les outils et les pièces nécessaires avant de commencer l'installation.

EXIGENCES RELATIVES AUX FENÊTRES

Veillez lire toutes les instructions avant d'installer votre climatiseur. Deux personnes sont recommandées pour installer ce produit. Si une nouvelle prise électrique est nécessaire, faites installer la prise par un électricien qualifié avant d'installer l'unité.

Avant d'installer l'unité, vérifiez les dimensions de votre fenêtre pour vous assurer que le climatiseur s'adaptera. Cet appareil est conçu pour être installé dans une fenêtre standard à guillotine double. Assurez-vous que la fenêtre est en bon état. Dans le cas contraire, effectuez les réparations nécessaires avant d'installer l'appareil.

Hauteur de l'unité	15"/38 cm
Largeur de l'unité	18.7"/47.5 cm
Min. ouverture de la fenêtre	16"/40.6 cm
Min. largeur de la fenêtre (y compris l'espace nécessaire pour la mousse d'étanchéité)	24"/61 cm
Largeur maximale de la fenêtre	48"/122 cm
Appui de fenêtre maximale appropriée	11"/28 cm

AVANT L'INSTALLATION

1. Vérifiez l'absence de tout ce qui pourrait bloquer le flux d'air. Vérifiez que la zone extérieure de la fenêtre ne comporte pas d'arbustes, d'arbres ou d'auvents. Vérifiez la zone intérieure pour vous assurer que les rideaux, les draperies ou les stores n'empêchent pas la circulation de l'air.
2. Vérifiez la prise électrique disponible. L'alimentation électrique doit être la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de série de l'appareil (située sur le côté gauche de l'appareil, près de la plaque frontale). Assurez-vous que la prise est suffisamment proche pour que le cordon d'alimentation puisse l'atteindre.

3. Déballez soigneusement le climatiseur. Retirez tous les matériaux d'emballage et assurez-vous que le sol est protégé lors du retrait. En raison de la grande taille de ce climatiseur, deux personnes doivent le déplacer ensemble.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT



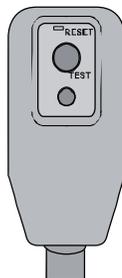
Risque d'électrocution

Branchez l'appareil sur une prise à trois broches reliée à la terre.
Ne retirez pas la broche de terre de la fiche du cordon d'alimentation.
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas de rallonge.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

CORDON D'ALIMENTATION

Exigences de câblage

1. 115 volts, 60 Hz, 15 ampères, prise de courant à 3 broches avec fusible et mise à la terre.
2. L'utilisation d'un fusible à retardement ou d'un disjoncteur à retardement est recommandée.
3. Utilisez uniquement un circuit dédié.



REMARQUE :

- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques sur ce circuit, sinon vous risquez de déclencher le disjoncteur/fusible.
- Si ce cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé. Il doit être remplacé par un cordon provenant du fabricant du produit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez un technicien qualifié.

Pour tester le cordon d'alimentation avant de l'utiliser :

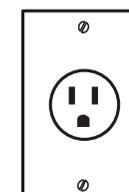
1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant à trois broches reliée à la terre.
2. Appuyez sur le bouton Test, puis appuyez et relâchez le bouton Reset pour rétablir l'alimentation.

Pour tester le cordon d'alimentation avant de l'utiliser :

1. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise à 3 broches reliée à la terre.
2. Appuyez sur le bouton Test, puis appuyez et relâchez le bouton Reset pour rétablir l'alimentation.

MÉTHODE DE MISE À LA TERRE REQUISE

1. Ce climatiseur doit être mis à la terre.
2. Le climatiseur est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'une fiche de mise à la terre à 3 broches.
3. Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise à 3 broches avec mise à la terre, et mis à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.



115V
15 Amp

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ÉTAPE 1 - DÉBALLER LE CLIMATISEUR

AVERTISSEMENT



Risque de poids excessif

Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le climatiseur.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.

Retirez les matériaux d'emballage. Conservez le carton et la mousse d'emballage pour ranger le climatiseur lorsque vous ne l'utilisez pas.

REMARQUE : il n'y a AUCUN emballage à l'intérieur du climatiseur à retirer - n'ouvrez pas le boîtier.

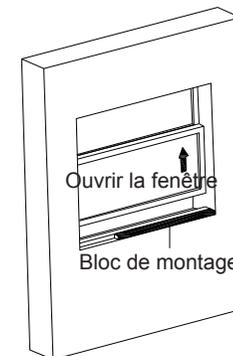
Éliminez/recyclez correctement tous les matériaux d'emballage.

Manipulez le climatiseur avec précaution.

Maintenez le climatiseur en position verticale et de niveau. Ne posez pas le climatiseur sur le côté, à l'avant, à l'arrière ou à l'envers.

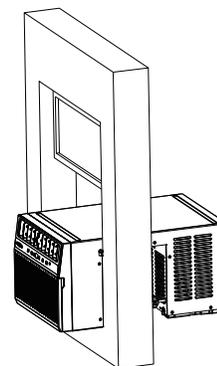
ÉTAPE 2 - FIXATION DES BLOCS DE MONTAGE SUR LE CADRE DE LA FENÊTRE

- 1) Retirez l'adhésif des blocs de montage et placez les blocs de montage sur le cadre de la fenêtre.
- 2) Appuyez fermement sur les blocs de montage pour les fixer en place.
- 3) Les blocs de montage sont maintenant prêts à supporter le climatiseur de fenêtre.



ÉTAPE 3 - GLISSER LE CLIMATISEUR DE FENÊTRE SUR L'APPUI DE FENÊTRE

- 1) Ouvrez complètement la fenêtre.
- 2) Soulever l'unité de chaque côté de l'unité et l'amener jusqu'à la fenêtre.
- 3) Insérez l'unité dans la fenêtre jusqu'à ce que le centre de l'unité soit au-dessus du rebord de la fenêtre.
- 4) Abaissez lentement l'appareil sur le rebord de la fenêtre de façon à ce que l'appareil soit à cheval sur le mur.
- 5) En faisant bien attention à vos doigts, abaissez complètement l'appareil sur le rebord de la fenêtre.
- 6) Centrez l'appareil dans la fenêtre de manière à ce que les espaces soient égaux de chaque côté de l'appareil.

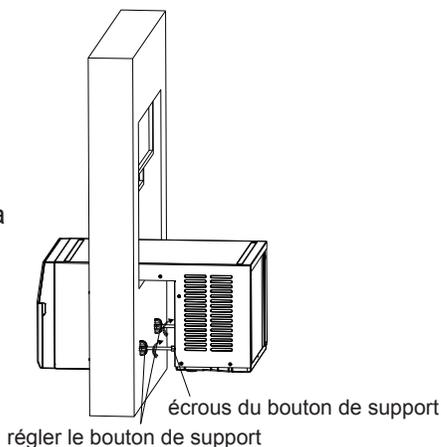


ÉTAPE 4 - RÉGLAGE DU BOUTON DE SUPPORT

1) Réglez le bouton de support dans le sens inverse des aiguilles d'une montre usqu'à ce qu'il soit verrouillé avec le mur.

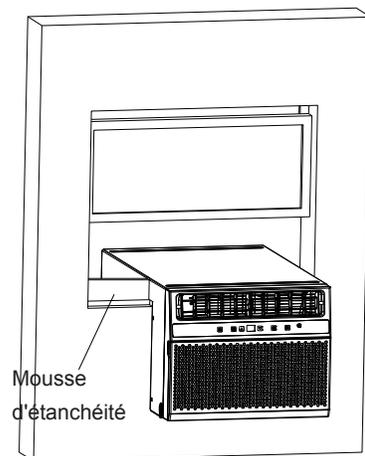
2) Tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la position de l'unité.

3) Utilisez le niveau à bulle pour vous assurer que l'unité est équilibrée lorsqu'elle est fixée sur le rebord de la fenêtre.



REMARQUE : Lors de l'installation, il est suggéré d'incliner l'appareil de 1~2° vers le côté extérieur afin d'éviter que l'eau de pluie ne s'écoule dans la pièce lorsqu'il pleut.

ÉTAPE 5 - FIXER LA MOUSSE D'ÉTANCHÉITÉ



1) Mesurez la distance entre l'appareil et le châssis de la fenêtre.

2) Coupez la mousse d'étanchéité à la longueur correspondante à l'aide d'un couteau utilitaire.

3) Retirer l'adhésif de la mousse d'étanchéité et placer la mousse (côté adhésif) contre le bord de l'unité et insérer l'autre côté dans la fenêtre.

4) Appuyez fermement sur la mousse en place et maintenez-la pendant 5 secondes.

5) Répétez ces étapes sur l'autre côté de l'unité.

ÉTAPE 6 - FIXER LA MOUSSE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEURE

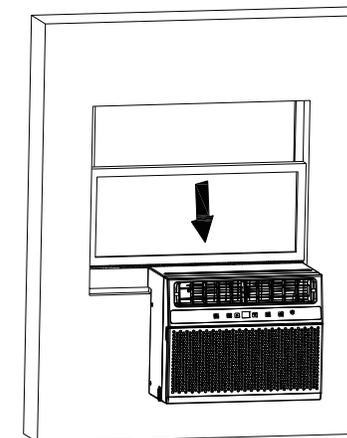
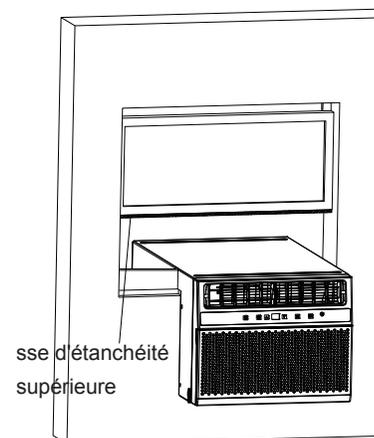
1) Mesurez la longueur du bas de la fenêtre.

2) Coupez la mousse d'étanchéité supérieure à la longueur correspondante.

3) Enlevez l'adhésif d'un côté du joint et fixez-le au bas de la fenêtre.

4) Retirer l'adhésif de l'autre côté.

5) Tirez la fenêtre vers le bas pour former un joint avec l'unité et la mousse d'étanchéité.



ÉTAPE 7 - INSTALLATION TERMINÉE

1) L'installation est terminée.

2) Branchez le cordon d'alimentation dans une prise à trois broches avec mise à la terre.

3) Appuyez sur le bouton Reset du cordon d'alimentation pour vous assurer que la fiche de sécurité alimente le climatiseur.

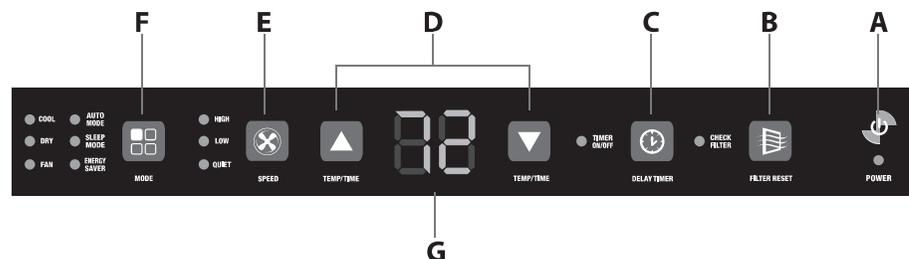
⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution

Branchez l'appareil sur une prise à trois broches reliée à la terre.
Ne retirez pas la broche de terre de la fiche du cordon d'alimentation.
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas de rallonge.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

PANNEAU DE CONTRÔLE



BOUTONS

A. BOUTON D'ALIMENTATION

Permet d'allumer et d'éteindre le climatiseur.

REMARQUE : Le fait d'éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation ne le déconnecte PAS de l'alimentation électrique.

B. BOUTON DE RÉINITIALISATION DU FILTRE

Appuyez sur ce bouton lorsque le voyant du filtre est allumé. Le voyant s'allumera toutes les 250 heures de fonctionnement pour vous rappeler de nettoyer le filtre.

C. BOUTON DE LA MINUTERIE

Programmez une durée de (1 heure à 24 heures) pour que le climatiseur s'éteigne ou se mette en marche. Lorsqu'un délai est sélectionné, le témoin de la minuterie s'allume.

Pendant que le climatiseur fonctionne :

1. Appuyez sur le bouton Minuterie.
2. Appuyez sur les touches fléchées Haut/Bas pour sélectionner le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que le climatiseur continue à fonctionner avant de s'éteindre.

Lorsque le climatiseur est éteint :

1. Appuyez sur le bouton Minuterie.
2. Appuyez sur les touches fléchées Haut/Bas pour sélectionner le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que le climatiseur reste éteint avant de le mettre en marche.

REMARQUE : attendez environ 5 secondes pour que l'heure de mise en marche soit enregistrée.

Pour annuler la minuterie :

Pendant la période de clignotement du témoin lumineux (environ 5 secondes), appuyez sur le bouton Minuterie pour annuler la minuterie.

Maintenez le bouton Minuterie enfoncé pendant 3 secondes pour entrer dans l'état de configuration WIFI ou libérer la connexion WIFI (disponible uniquement lorsque la fonction WIFI est disponible).

D. BOUTONS HAUT ET BAS

Règle la température ou les heures en différé.

Pour régler la température :

La température peut être réglée entre 62°F et 86°F (17°C et 30°C) lorsque le climatiseur est en mode refroidissement et économie d'énergie.

1. Appuyez sur le bouton Mode jusqu'à ce que le mode Refroidissement ou Économie d'énergie soit sélectionné.
2. Appuyez sur les boutons de flèche vers le haut ou de flèche vers le bas pour sélectionner la température.

REMARQUE : La température ne peut pas être réglée lorsque le climatiseur est en mode Sec, Ventilateur, Auto ou Veille.

REMARQUE : Les boutons Flèche vers le haut et Flèche vers le bas, lorsqu'ils sont appuyés en même temps, permettent de choisir entre l'affichage de la température en °C ou °F.

E. BOUTON DE VITESSE DU VENTILATEUR

La vitesse du ventilateur peut être réglée entre haute, basse et silencieuse lorsque le climatiseur est en fonctionnement. L'indicateur de vitesse du ventilateur correspondant s'allume.

REMARQUE : la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée lorsque l'appareil est en mode sec et en mode veille.

F. BOUTON MODE

Appuyez sur le bouton Mode pour basculer entre les options de fonctionnement. L'indicateur correspondant s'allume :

Cool(Refroidissement) - Refroidit la pièce à la température définie.

Dry (sec) - Réduit l'humidité dans la pièce.

Fan(Ventilateur) - fait circuler l'air dans la pièce sans la refroidir.

Auto - Choisit automatiquement la vitesse du ventilateur et alterne entre les modes Refroidissement et Ventilation pour maintenir la température de la pièce. Le mode Auto fait fonctionner l'appareil en mode COOL lorsque la température est supérieure à 72 degrés, et en mode FAN lorsque la température est inférieure à 72 degrés.

Sleep(Veille) - En mode Sleep, la température réglée augmentera automatiquement de 1°C (1°F) après 2 heures de fonctionnement, puis de 1°C (1°F) après deux autres heures. Après cela, la température réglée reste inchangée et la faible vitesse du ventilateur par défaut ne peut pas être ajustée.

Energy Saver(Économiseur d'énergie) - Réglez l'appareil à la température souhaitée pour la pièce. En sélectionnant le mode Energy Saver, le ventilateur s'arrête et se met en marche avec le compresseur pour limiter la consommation d'énergie et maintenir la température souhaitée.

* Le mode Économiseur d'énergie est le mode de démarrage par défaut.

G. AFFICHAGE DU PANNEAU DE COMMANDE

Affiche la température réglée en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius, ou les heures restantes d'un délai de temporisation.

Affiche la température réglée lorsque l'appareil est en mode Cool, Dry, Auto, Sleep, Energy Saver, et affiche la température ambiante actuelle en mode Fan.

TÉLÉCOMMANDE**A. BOUTON D'ALIMENTATION**

Lorsque l'appareil est branché, appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil.

B. BOUTON MODE

Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE pour passer d'un mode à l'autre : Refroidissement, Séchage (déshumidificateur) et Ventilation.

C. BOUTONS HAUT ET BAS

Permet de régler la température ou les heures du délai de temporisation.

D. BOUTONS DE VENTILATEUR HAUT, VENTILATEUR BAS ET SILENCE

FAN HIGH (VENTILATEUR HAUT) - Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur à un niveau élevé. Peut être utilisé en mode Cool ou Fan.

FAN LOW (VENTILATEUR BAS) - Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur sur moyenne. Peut être utilisé en mode Refroidissement ou Ventilation.

QUIET (SILENCE) - Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur sur silencieux. Peut être utilisé en mode Refroidissement ou Ventilation.

E. BOUTON MY TEMP

Pour changer le capteur du thermostat du climatiseur à l'emplacement distant.

Lorsque le mode My Temp (MA TEMPÉRATURE) est activé, le signe double tiret "--" clignote pendant 3 secondes sur l'affichage numérique. Le climatiseur refroidira la zone en fonction de l'emplacement et du réglage de la température de la télécommande.

Emportez la télécommande avec vous pour que le climatiseur refroidisse la pièce en fonction de votre emplacement.

F. BOUTON ENERGY SAVER

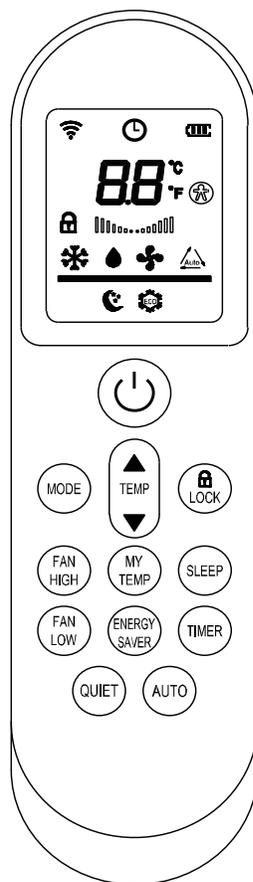
Appuyez sur ce bouton pour activer le mode d'économie d'énergie.

G. BOUTON AUTO

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Auto.

H. BOUTON LOCK

Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour verrouiller/déverrouiller les boutons de la télécommande.



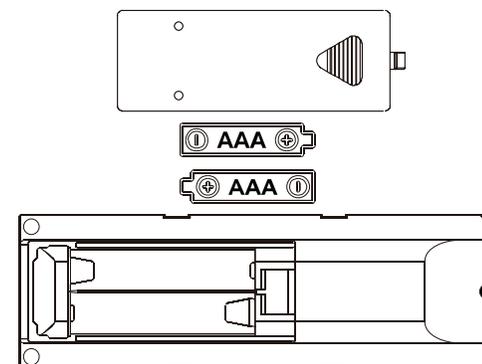
I. BOUTON SLEEP

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode veille.

J. BOUTON TIMER

Mise en marche automatique : appuyez sur la touche TIMER lorsque l'appareil est éteint pour configurer la minuterie de mise en marche automatique. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler la minuterie entre 1 et 24 heures.

Arrêt automatique : Appuyez sur la touche TIMER lorsque l'appareil est en marche pour configurer la minuterie d'arrêt automatique. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour régler la minuterie sur une période de 1 à 24 heures. Pour annuler la minuterie, appuyez sur la touche TIMER jusqu'à ce que le mode minuterie soit désactivé.



REMARQUE :

- Insérez les deux piles AAA.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Lorsque vous remplacez la pile, veuillez remplacer les 2 piles en même temps. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.
- Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une longue période, retirez la pile de la télécommande et rangez-la correctement.

AVERTISSEMENT

- Si le liquide de la pile de la télécommande coule sur votre peau ou vos vêtements, rincez-les à grande eau dès que possible ; si vous trouvez une fuite, n'utilisez pas la télécommande.
- Si vous avalez le liquide de la pile, rincez-vous la bouche et consultez un médecin dès que possible. Les substances chimiques contenues dans la pile peuvent provoquer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.

VIDANGER L'EAU INTERNE

DRAINAGE INTÉRIEUR

- 1) Placez le récipient d'eau sous la sortie d'eau sur le côté gauche de l'appareil.
- 2) Débranchez le bouchon d'eau, l'eau s'écoulera automatiquement dans le récipient d'eau.
- 3) Lorsque l'eau est terminée, rebranchez le bouchon d'eau.

REMARQUE :

- Veuillez protéger correctement le bouchon d'eau.
- Lors de la vidange, l'appareil peut être légèrement incliné vers la gauche.
- Si le récipient d'eau ne peut pas contenir l'eau de l'appareil, bouchez la sortie d'eau dès que possible avant que le récipient d'eau ne soit plein.
- La prise d'eau doit être hermétiquement fermée pour éviter que la condensation ne s'écoule sur le sol ou la moquette.

PROTECTIONS DE SÉCURITÉ

1. Fonction d'alarme de sécurité et de protection contre le manque d'eau

Si le signal d'eau pleine est détecté pendant 10 secondes (c'est-à-dire que le niveau d'eau dépasse le niveau d'eau limite et que le commutateur de niveau d'eau est déconnecté), la fonction de rappel d'eau pleine est activée. Le message "FL" s'affiche. Il n'y a pas d'alarme sonore à ce moment-là. Le compresseur et le ventilateur fonctionnent normalement.

Si le signal d'eau pleine est détecté pendant 60 secondes, la fonction de protection contre l'eau pleine est activée. Le message "FL" s'affiche et l'alarme sonore retentit automatiquement pendant cinq fois. Le compresseur et le ventilateur s'arrêtent.

Si le signal d'eau pleine n'est pas détecté pendant 5 secondes, l'unité se remet à fonctionner.

2. Fonction de protection anti-gel

Lorsque le compresseur fonctionne en continu pendant plus de 10 minutes, si la température du tube est $\leq 2^{\circ}\text{C}$ / 36°F pendant 20 secondes, la fonction de protection antigel s'active, E4 s'affiche sur l'écran LED, le compresseur et le moteur de la roue à eau s'arrêtent de fonctionner, mais le ventilateur supérieur reste en marche ; Si la température du tube $\geq 8^{\circ}\text{C}$ / 46°F , l'unité arrête la protection antigel et retrouve son état de fonctionnement initial. Le compresseur se remettra à fonctionner avec un délai de 3 minutes pour la protection.

3. Fonction de protection à retardement du compresseur

Cette unité offre une protection contre le redémarrage du compresseur. Sauf que le compresseur peut démarrer immédiatement lorsque l'unité est alimentée pour la première fois, il y a une protection de redémarrage avec un délai de 3 minutes après l'arrêt du compresseur.

PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN

Veillez à éteindre l'appareil et à débrancher la fiche avant de procéder à l'entretien ou de l'envoyer au centre de service.

NETTOYAGE DES SURFACES

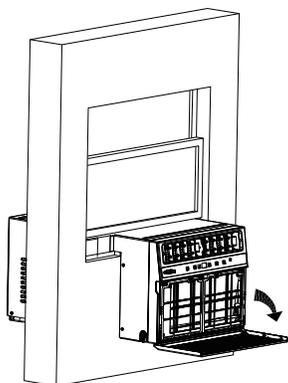
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide et n'utilisez pas de solvants chimiques tels que l'alcool et l'essence pour éviter d'endommager l'appareil. L'utilisation de diluants, d'alcools ou d'autres solvants similaires est interdite pour le nettoyage de l'appareil.
- Nettoyez la sortie d'air ou les grilles d'aération sales avec un chiffon doux humide et du détergent. Il est interdit d'utiliser des solvants chimiques pour le nettoyage de l'appareil ou de placer de tels objets à proximité de l'appareil pendant une longue période.

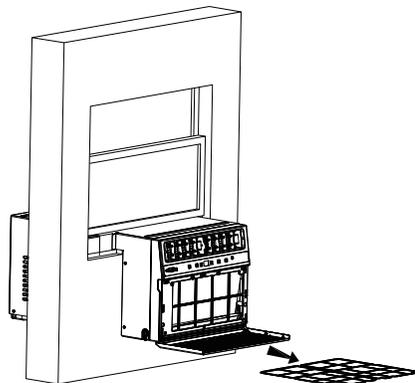
NETTOYAGE DU FILTRE

Nettoyez le filtre une fois toutes les deux semaines, sinon le fonctionnement de l'appareil sera affecté si le filtre est obstrué par la poussière.

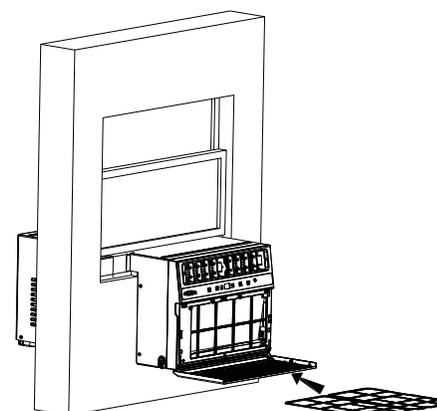
- 1) Tenez les deux côtés de la grille d'entrée d'air avec vos mains, et ouvrez la grille en forçant légèrement dans le bon sens.
- 2) Retirez les filtres de la boucle et sortez les filtres en forçant légèrement dans le bon sens.



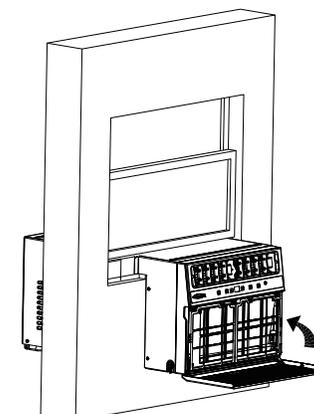
Ouvrez la grille d'entrée d'air



Retirez les filtres



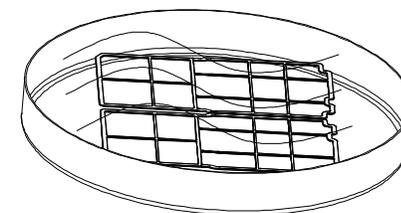
Insérez les filtres



Fermez la grille

REMARQUE :

- Tirez doucement sur le filtre pour éviter de le tordre et de l'endommager.
- Plongez et lavez le filtre délicatement dans de l'eau chaude (environ 40°C /104°F) mélangée à un nettoyant neutre, rincez et séchez dans un endroit frais.
- Ne pas écraser ou frapper les mailles avec des objets pointus ou une brosse.



Si vous ne souhaitez pas laver le filtre, vous pouvez l'aspirer pour éliminer la poussière et les autres particules.

INSTALLATION DES FILTRES

- 1) Insérez le filtre dans l'appareil dans le bon sens (l'angle oblique doit être orienté vers l'extérieur de l'appareil).
- 2) Repliez le filtre jusqu'à la boucle.
- 3) Fermez la grille d'entrée dans le bon sens.

REMARQUE :

- Ne pas endommager les filtres.
- N'utilisez pas l'appareil sans installer le filtre.

FIN DE SAISON

VEUILLEZ RANGER LE CLIMATISEUR CORRECTEMENT S'IL N'EST PAS UTILISÉ.

- 1) VIDANGEZ COMPLETEMENT L'EAU DE CONDENSATION EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS DE VIDANGE.
 - 2) FAITES FONCTIONNER L'APPAREIL EN MODE VENTILATEUR PENDANT 4 HEURES POUR SECHER COMPLETEMENT L'INTERIEUR DE L'APPAREIL ET EVITER LA FORMATION DE MOISSURES.
 - 3) ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET RETIREZ LA FICHE.
 - 4) EN GARDANT UNE PRISE FERME SUR LE CLIMATISEUR, SOULEVEZ ET RETIREZ LE CLIMATISEUR DE LA FENETRE ET DU REBORD.
- REMARQUE :** LORSQUE VOUS DESSERREZ LE BOUTON DE SUPPORT, TENEZ FERMEMENT L'UNITE POUR EVITER QUE L'UNITE ENTIERE NE SE TOURNE VERS L'EXTERIEUR DE LA FENETRE.
- 5) RETIREZ LES AUTRES PIECES, NETTOYEZ-LES ET CONSERVEZ-LES CORRECTEMENT.
 - 6) RETIREZ LES PILES DE LA TELECOMMANDE ET CONSERVEZ-LA CORRECTEMENT.
 - 7) EMBALLEZ LE CLIMATISEUR DANS UN SAC EN PLASTIQUE SOUPLE, ET METTEZ-LE DANS LA BOITE AVEC TOUTES LES AUTRES PIECES DU CLIMATISEUR.

REMARQUE :

- ASSUREZ-VOUS QUE L'UNITE EST STOCKEE DANS UN ENDROIT SEC.
- TOUS LES ACCESSOIRES DE L'UNITE DOIVENT ETRE PROTEGES ENSEMBLE CORRECTEMENT.
- GARDEZ L'UNITE HORS DE PORTEE DES ENFANTS.

DÉPANNAGE

Si un code d'erreur s'affiche sur l'écran numérique, débranchez le cordon d'alimentation du mur et rebranchez-le. La plupart du temps, cela réinitialisera le code d'erreur. Si le code d'erreur continue de s'afficher, essayez les solutions proposées ici.

DÉPANNAGE	CAUSE	SOLUTION
L'unité ne démarre pas	Défaillance de l'alimentation électrique	Branchez l'unité à une prise de courant et mettez-la en marche.
	Eau pleine et son icône s'allument	Videz l'eau stockée dans l'unité.
	Température ambiante trop basse ou trop élevée	Il est recommandé d'utiliser cet appareil entre 17°C-35°C/63°F-95°F.
	La température ambiante est inférieure à la température réglée en mode refroidissement.	Modifiez la température réglée
	La protection contre la surchauffe est activée.	Attendez 3 minutes jusqu'à ce que la température diminue, l'unité redémarrera automatiquement.
Mauvais effets de refroidissement ou de chauffage	Il y a un ensoleillement direct	Fermez le rideau de la fenêtre
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes, la pièce est bondée ou il y a d'autres sources de chaleur	Fermez la porte et la fenêtre, éliminez les autres sources de chaleur et ajoutez de nouveaux climatiseurs.

DÉPANNAGE	CAUSE	SOLUTION
Mauvais effets de refroidissement ou de chauffage	Filtre encrassé	Nettoyez ou remplacez la maille du filtre
	Entrée ou sortie d'air obstruée	Retirez l'obstruction
La télécommande ne fonctionne pas	Distance trop longue	Approchez la télécommande du climatiseur et assurez-vous que l'air arrive au récepteur de signal de l'unité.
	La télécommande n'a pas visé le récepteur de signal sur l'appareil	
	Les piles n'ont plus d'électricité	Remplacez les piles
Le code "E1" s'affiche	Défaillance du capteur de température ambiante	Demandez l'aide d'un technicien qualifié.
Le code "E2" s'affiche	Défaillance du capteur de température du tube	Demandez l'aide d'un technicien qualifié.
Le code "E4" s'affiche	La protection anti-gel est activée	Après le dégel, la fonction sera rétablie automatiquement.
Affichage de l'eau pleine	Le réservoir d'eau du châssis est plein	Vidangez le condensat et remettez l'appareil en marche.

Pour tous les paramètres techniques et spécifiques, veuillez vous référer à la plaque signalétique du produit.

En raison d'une amélioration continue, nous nous réservons le droit de modifier certains modèles sans préavis.

Les produits électriques doivent être éliminés de manière appropriée.

Veuillez les recycler là où des installations existent.

Vérifiez auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour le recyclage.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.